

**Institut Chuzhen de Médecine Chinoise**

# **Stage clinique en Chine**



## **Kunming - Yunnan**

**18 juin à mi-juillet 2010**

成 磨  
針 杵

**Institut Chuzhen de Médecine Chinoise**  
10, boulevard Bonne-Nouvelle 75010 Paris  
Tél. 01 48 00 94 18 – Fax : 01 48 00 99 18  
[infos@chuzhen.com](mailto:infos@chuzhen.com) – [www.chuzhen.com](http://www.chuzhen.com)

# Stage de médecine chinoise à Kunming en juin - juillet 2010 Clinique hospitalière et taijiquan



## Kunming dans le Yunnan

- Nous organisons cette année le stage clinique à Kunming, capitale du Yunnan, l'une des provinces les plus méridionale de la Chine. Située près du lac Dian Chi, à 1 890 m d'altitude, Kunming bénéficie d'un climat tempéré auquel elle doit son surnom de « ville à l'éternel printemps ».
- Deux de nos amis, Pascal Josse et Gaëlle Briant ont séjourné pendant plus de cinq années dans cette ville et ont rencontré et suivi plusieurs médecins et professeurs de grande qualité. Le stage se fera principalement dans l'hôpital Kunming shi zhong yi yuan.

## Déroulement du stage

- Pour chaque semaine de stage, la formation s'effectue sur 5 jours, du lundi au vendredi, à raison de 6 à 7 heures par jour, les horaires étant ceux des équipes médicales accueillant les stagiaires.
- Les consultations de patients ont lieu dans les différents services en fonction de la matière abordée. Les groupes comportent environ 6 à 8 stagiaires.

## Taijiquan

- Ceux qui le désirent pourront suivre des cours de taijiquan, tous les matins, en lieu et place des consultations hospitalières. Ces cours se feront sous la direction de Liu Huijia, professeur que Pascal Josse suit depuis plus de 7 années, et qui pratique le style wudang (pratiques taoïstes plus martiales faisant cependant partie de l'École Interne).

## Validation du stage

- La participation au stage est validée par un certificat bilingue de l'Institut Chuzhen (les étudiants de l'Institut Chuzhen doivent emporter leur livret pédagogique).

## Lieu du stage

- Hôpital : Kunming shi zhong yi yuan.

成 磨  
針 杵

# Stages cliniques de médecine chinoise en médecine interne, acupuncture, gynécologie, pédiatrie, médecine externe



## Objectifs

- Permettre à des praticiens ou à des étudiants en médecine chinoise de perfectionner leur approche clinique (diagnostic et traitement) par un contact direct avec la pratique clinique en Chine.

## Accessibilité

- La participation aux stages est ouverte aux praticiens et aux étudiants en médecine chinoise de l'Institut Chuzhen ou d'autres écoles. L'inscription des étudiants de Chuzhen est toutefois prioritaire.

## Pré requis

- Bases fondamentales, diagnostic, principes et méthodes de traitement (acupuncture et/ou pharmacopée), et - au minimum - des notions de médecine interne.

## Méthode pédagogique

- Encadrement par des médecins/professeurs des Universités de médecine chinoise en Chine.
- Répartition des stagiaires en groupes d'environ 6 à 8 personnes.
- Un interprète suit chaque groupe, pour une traduction française.
- Le groupe accompagne le médecin dans ses consultations externes ou auprès des malades hospitalisés.
- Participation au traitement des patients, en particulier en acupuncture et en pharmacopée.
- L'enseignement est essentiellement clinique, mais quelques compléments théoriques peuvent être proposés.

## Contenu

- Dans le cadre de la pratique clinique, les points suivants sont abordés :
  - les quatre temps de l'examen en médecine chinoise,
  - l'établissement du diagnostic par la différenciation des syndromes,
  - les différentes techniques de traitement (pharmacopée, acupuncture).

成 磨  
針 杆

# Tarifs : déplacements, frais pédagogiques et interprétariat, hébergement



**KUNMING du 18 juin à mi-juillet 2010 (retour le 16,17,18 ou 19 juillet suivant disponibilités des vols, la date définitive vous sera communiquée dès que possible).**

**4 semaines : 2900 € pour une inscription avant le 31 mars 2010**

**3200 € pour une inscription après le 31 mars 2010**

**Options : cours de taijiquan le matin : 100 € pour l'ensemble du séjour  
chambre simple : 10 € par nuit**

## **Cette somme couvre les frais**

- du voyage en avion de Paris à Kunming et retour,
- des déplacements de l'aéroport à l'hôtel,
- des prestations pédagogiques et des frais d'interprétariat,
- du logement à l'hôtel en chambre double à Kunming,
- des taxes d'aéroport.
- d'assurance / rapatriement

## **Cette somme ne couvre pas le coût**

- des repas,
- des déplacements à Kunming,
- d'une éventuelle location de vélo,
- des éventuelles prestations touristiques,
- des frais de visa.

## **Conditions de règlement**

- un paiement fractionné est possible (voir les conditions générales).

成 磨  
針 杵

# Conditions générales et modalités d'inscription



## Conditions générales

- Visa : l'Institut Chuzhen peut se charger des démarches consulaires à Paris dans le cadre d'un visa de groupe, c'est-à-dire correspondant au 4 semaines proposées et ce pour les étudiants ayant fourni leur passeport et les formulaires de demande de visa, dans les délais impartis par l'institut.
- Les frais de restauration sont à la charge des stagiaires.
- Les coûts indiqués n'incluent pas le coût d'éventuelles prestations touristiques.
- Il est possible d'organiser sur place des visites touristiques.
- L'hébergement se fait en chambre double à l'hôtel (chambre individuelle possible sur demande, avec supplément).
- Les stagiaires doivent décider quelles formations ils veulent suivre : acupuncture, pharmacopée et éventuellement taijiquan, et ce dans la limite de 2 choix par étudiant. Hormis le cours de taijiquan, ouvert aux néophytes, ces choix doivent être impérativement conformes aux cursus suivis par les étudiants.
- Les étudiants n'ayant pas suivi de cursus à l'Institut Chuzhen devront, en plus du montant du stage, doivent s'acquitter par chèque séparé des 60 € de frais de dossier annuels.
- **Les inscriptions sont closes dès que le nombre limite d'étudiants est atteint, soit pour cette année, 30 étudiants (+ étudiants pour les cours du Pr Wu Rongzu).**
- Vous recevrez **un mois avant la date du départ** toutes les informations détaillées sur les conditions du voyage.

***Le nombre de places étant limité, il est prudent de réserver votre participation dès maintenant.***

## Inscription

- L'inscription au stage se fait à l'aide du formulaire joint et est assujettie :
  - au règlement des arrhes (1200 €),
  - à l'expédition de la totalité des chèques **datés du jour de l'inscription** et couvrant l'ensemble des frais (soit 1 à 4 chèques).
  - au règlement du montant des frais annuels d'inscription pour les étudiants non inscrits à l'Institut Chuzhen pour l'année 2010 (faire un chèque séparé de 60 €).
- Le paiement fractionné du solde est possible, comme suit :
  - 1 chèque de 600 € (ou 700 € après le 31 mars) augmenté du montant des éventuelles options (taijiquan et chambre simple), qui sera encaissé 4 mois avant le départ (soit le 18/02),
  - 1 chèque de 600 € (ou 700 € après le 31 mars), qui sera encaissé 3 mois avant le départ (soit le 18/03),
  - 1 chèque de 500 € (ou 600 € après le 31 mars), qui sera encaissé 2 mois avant le départ (soit le 18/04).
- **Le non-respect des modalités de paiement sera considéré comme un désistement.**

## **Désistement**

- En cas de désistement de la part du stagiaire, intervenant :
  - 3 mois avant le départ, 50% des versements effectués seront remboursés,
  - 2 mois avant le départ, 30% des versements effectués seront remboursés,
  - moins de 1 mois avant le départ, aucun remboursement ne sera effectué.

## **Voyage**

- Les vols s'effectueront sur la compagnie Air China, Paris/Pékin/Kunming et retour.

Ces horaires sont susceptibles de modifications.



Signature (obligatoire)